

GHIDUL PRODUSULUI ȘI MANUALUL DE UTILIZARE

RT-4546, RT-4546MRI, RT-4546-01 și RT-4546-02

Suport Access[™] Supine pentru sâni și plămâni

Suport Access[™] Supine RM pentru sâni și plămâni

Suport Access[™] Supine pentru sâni

Suport Access[™] Supine pentru sâni și plămâni,
fără grilă





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta		Fabricat în SUA de Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 484-720-6053 www.Qfix.com
----	-----	---	---	--

Exact® este o marcă înregistrată a Varian Medical Systems.

Access, MR Secure, kVue, VacQfix și ArmShuttle Elite sunt mărci comerciale ale Qfix.

Cidex® este o marcă înregistrată a Johnson & Johnson.

Clorox® este o marcă înregistrată a The Clorox Company.

! NOTĂ ! Pe tot parcursul acestor instrucțiuni de utilizare, „Access Supine” se referă la toate dispozitivele Access™ Supine, inclusiv la suportul Access™ Supine pentru sâni și plămâni, la suportul Access Supine RM pentru sâni și plămâni și la suportul Access™ Supine pentru sâni, cu excepția mențiunilor contrare.

CUPRINS

MĂSURI DE PRECAUȚIE GENERALE	4
DECLARAȚII DE AVERTIZARE.....	4
INCIDENTE GRAVE.....	4
ZONE PERICULOASE	4
ATENUAREA FASCICULULUI DE TRATAMENT	5
INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA ÎN MEDII CU REZONANȚĂ MAGNETICĂ	5
ETICHETE DE AVERTIZARE ȘI DESCRIERI.....	6
DESTINAȚIE DE UTILIZARE	7
CARACTERISTICI.....	8
DESCRIERE	8
COMPONENTE	8
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	10
MONTARE	10
CONFIGURARE.....	11
SCOATEREA	16
ÎNTREȚINERE.....	17
CURĂȚAREA SISTEMULUI	17
DEZINFECTAREA SISTEMULUI	17
ÎNLOCUIREA MARCAJELOR LATERALE	18
SPECIFICAȚII.....	19
DIMENSIUNI	19
LISTA COMPONENTELOR	20
FIȘĂ DE CONFIGURARE	21
RT-4546: SUPORTUL ACCESS SUPINE PENTRU SÂNI ȘI PLĂMÂNI, RT-4546MRI: SUPORTUL ACCESS SUPINE RM PENTRU SÂNI ȘI PLĂMÂNI, RT-4546-01: SUPORTUL ACCESS SUPINE PENTRU SÂNI SAU RT-4546-02: SUPORTUL ACCESS SUPINE PENTRU SÂNI ȘI PLĂMÂNI, FĂRĂ GRILĂ.....	21
RT-4546: SUPORTUL ACCESS SUPINE PENTRU SÂNI ȘI PLĂMÂNI, RT-4546MRI: SUPORTUL ACCESS SUPINE RM PENTRU SÂNI ȘI PLĂMÂNI, RT-4546-01: SUPORTUL ACCESS SUPINE PENTRU SÂNI SAU RT-4546-02: SUPORTUL ACCESS SUPINE PENTRU SÂNI ȘI PLĂMÂNI, FĂRĂ GRILĂ.....	22

MĂSURI DE PRECAUȚIE GENERALE

DECLARAȚII DE AVERTIZARE

! AVERTISMENT ! NU SE PERMITE NICIO MODIFICARE A ACESTUI ECHIPAMENT. DACĂ ORICARE DINTRE COMPONENTELE ACESTUI DISPOZITIV ESTE SUPUSĂ LA O SARCINĂ EXTREM DE MARE, ESTE DETERIORATĂ SAU FUNCȚIONEAZĂ INADECVAT, ÎNTRERUPEȚI IMEDIAT UTILIZAREA DISPOZITIVULUI ȘI CONTACTAȚI QFIX LA +1 484-720-6053 SAU LA TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! AVERTISMENT ! ASIGURAȚI-VĂ CĂ, ÎNAINTE DE A UTILIZA DISPOZITIVUL, SCĂRIȚELE DE REGLARE A UNGHIULUI SUNT FIXATE ÎN CANELURA AFLATĂ DE-A LUNGUL BALAMALEI. NERESPECTAREA ACESTEI INSTRUȚIUNI POATE DETERIORA DISPOZITIVUL SAU POATE CAUZA VĂTĂMĂRI.

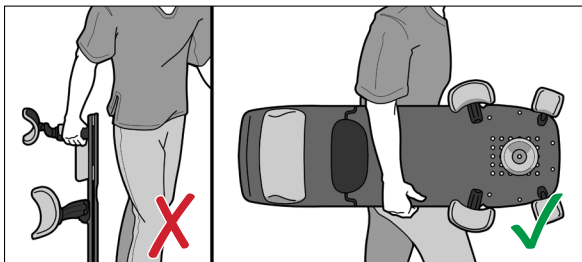
! AVERTISMENT ! NU RIDICAȚI ȘI NU COBORĂȚI NICIODATĂ SCĂRIȚELE ÎN TIMP CE UN PACIENT ESTE POZIȚIONAT PE DISPOZITIV.

! AVERTISMENT ! NU RIDICAȚI ȘI NU TRANSPORTAȚI NICIODATĂ DISPOZITIVUL ȚINÂND DE SUPORTURILE PENTRU BRAȚE SAU PENTRU ÎNCHEIETURILE MÂINILOR.

! AVERTISMENT ! NU PERMITEȚI CA PACIENTUL SĂ ÎȘI SCHIMBE POZIȚIA UTILIZÂND MÂNERELE ARMSHUTTLE.

! AVERTISMENT ! NU PERMITEȚI CA PACIENTUL SĂ ÎȘI SCHIMBE POZIȚIA UTILIZÂND SUPORTURILE PENTRU BRAȚE ȘI ÎNCHEIETURILE MÂINILOR.

! AVERTISMENT ! NU UTILIZAȚI ARMSHUTTLE PENTRU A AJUSTA UNGHIUL SUPRAFEȚEI PACIENTULUI.



INCIDENTE GRAVE

Vă rugăm să raportați toate incidentele grave (de exemplu, incidente care au dus la sau au potențialul de a cauza decesul sau vătămarea gravă) atât către Qfix, cât și către autoritatea competentă din țara dumneavoastră.

ZONE PERICULOASE

- Zonele periculoase pot apărea atunci când ajustați înălțimea suportului pentru brațe sau a celui pentru încheieturile mâinilor.
- Zonele periculoase pot apărea atunci când ajustați unghiul suportului pentru brațe sau a celui pentru încheieturile mâinilor.
- Zonele periculoase pot apărea la nivelul balamalei între suprafața pentru pacient și placa de bază.

MĂSURI DE PRECAUȚIE GENERALE

ATENUAREA FASCICULULUI DE TRATAMENT

Access Supine este proiectat pentru ca pacientul să poată fi poziționat în așa fel încât câmpurile de tratament aflate cel mai posteroanterior (PA) să poată fi aranjate cu un fascicul care trece prin decupajele pentru plămâni din dispozitiv. Regiunile structurale ale Access Supine au o echivalență de apă de 5 mm la 6 MV. Tratamentul prin tăblia mesei va crește această atenuare. În cazul echipamentului dvs. specific, trebuie să verificați atenuarea reală, în funcție de configurația disponibilă. Tratamentul prin orice dispozitiv, chiar și prin cel construit din material compozit, duce la o doză crescută la nivelul pielii.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA ÎN MEDII CU REZONANȚĂ MAGNETICĂ

 **Scărițele accesorii opționale în unghi de 20 de grade și de 25 de grade sunt compatibile cu RM.**

Testarea non-clinică a demonstrat că **scărițele accesorii opționale în unghi de 20 de grade și de 25 de grade** pot fi utilizate într-un sistem RM care îndeplinește următoarele condiții:

- **Scărițele trebuie utilizate cu versiunea compatibilă cu RM a Access Supine (RT-4546MRI), care este etichetată în mod clar cu următorul simbol înaintea scanării RM:**



 **Suporturile pentru brațe și pentru încheieturile mâinilor au compatibilitate RM condiționată.**

Testarea non-clinică a demonstrat că **suporturile pentru brațe și pentru încheieturile mâinilor** pot fi utilizate într-un sistem RM care îndeplinește următoarele condiții:

- **Suporturile pentru brațe și pentru încheieturile mâinilor pot fi poziționate în orificiul unui sistem RM care are un câmp magnetic static de 1,5 T sau mai mic.**
- **Suporturile pentru brațe și pentru încheieturile mâinilor trebuie utilizate cu versiunea compatibilă cu RM a Access Supine (RT-4546MRI), în conformitate cu destinația de utilizare înaintea scanării.**
- **Versiunea compatibilă cu RM a dispozitivului Access Supine (RT-4546MRI) este etichetată în mod clar cu următorul simbol:**



 **Opritorul inferior are compatibilitate RM condiționată.**

Testarea non-clinică a demonstrat că **opritorul inferior** poate fi utilizat într-un sistem RM care îndeplinește următoarele condiții:

- **Opritorul inferior poate fi poziționat în orificiul unui sistem RM care are un câmp magnetic static de 1,5 T sau mai mic.**
- **Opritorul inferior trebuie utilizat cu versiunea compatibilă cu RM a Access Supine (RT-4546MRI), în conformitate cu destinația de utilizare înaintea scanării.**
- **Versiunea compatibilă cu RM a dispozitivului Access Supine (RT-4546MRI) este etichetată în mod clar cu următorul simbol:**



MĂSURI DE PRECAUȚIE GENERALE

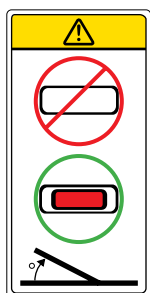
ETICHETE DE AVERTIZARE ȘI DESCRIERI

Pentru o listă de simboluri și definițiile aferente acestora, consultați Qfix.com.



SARCINĂ NOMINALĂ

NU depășiți 249 kg (550 livre) de sarcină distribuită uniform sau o sarcină maximă sigură de lucru a inserției kVue ori a bazei mesei, oricare este mai mică.



AVERTISMENT PRIVIND SCĂRIȚELE

Când utilizați Access Supine înclinat la un unghi, asigurați-vă că scărița este blocată bine în poziție, iar capetele roșii ale acesteia sunt vizibile din partea de sus a dispozitivului.

Utilizarea Access Supine înclinat la un unghi fără fixarea corectă a scăriței în poziție poate deteriora dispozitivul sau poate cauza vătămări.



COMPATIBIL CU RM

Un articol care nu prezintă riscuri cunoscute în urma expunerii la orice medii RM. Articolele care pot fi utilizate în siguranță în medii RM sunt alcătuite din materiale dielectrice, nemetalice și nemagnetice.

! NOTĂ ! NUMAI PENTRU RT-4546MRI.

DESTINAȚIE DE UTILIZARE

Acest dispozitiv este destinat imobilizării, poziționării și repoziționării pacienților care sunt supuși radioterapiei.

! NOTĂ ! Legislația federală din Statele Unite impune ca vânzarea acestui dispozitiv să se efectueze numai de către sau la recomandarea unui medic.

GRUPURI ȚINĂ DE PACIENȚI

Pacienții supuși radioterapiei sau procedurilor de diagnosticare prin imagistică.

UTILIZATORI ȚINTĂ

Utilizatorul țintă pentru produse este o persoană calificată în conformitate cu cerințele regiunii de reglementare.

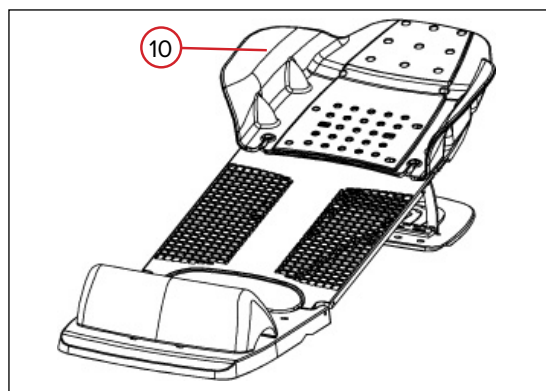
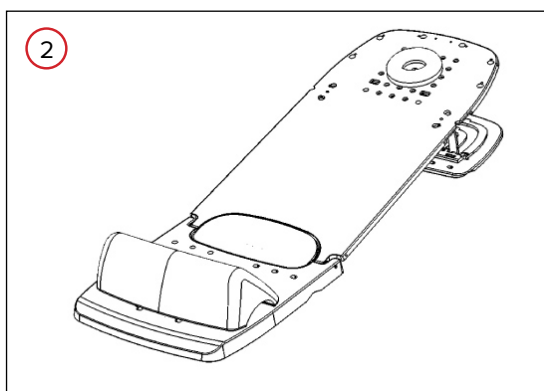
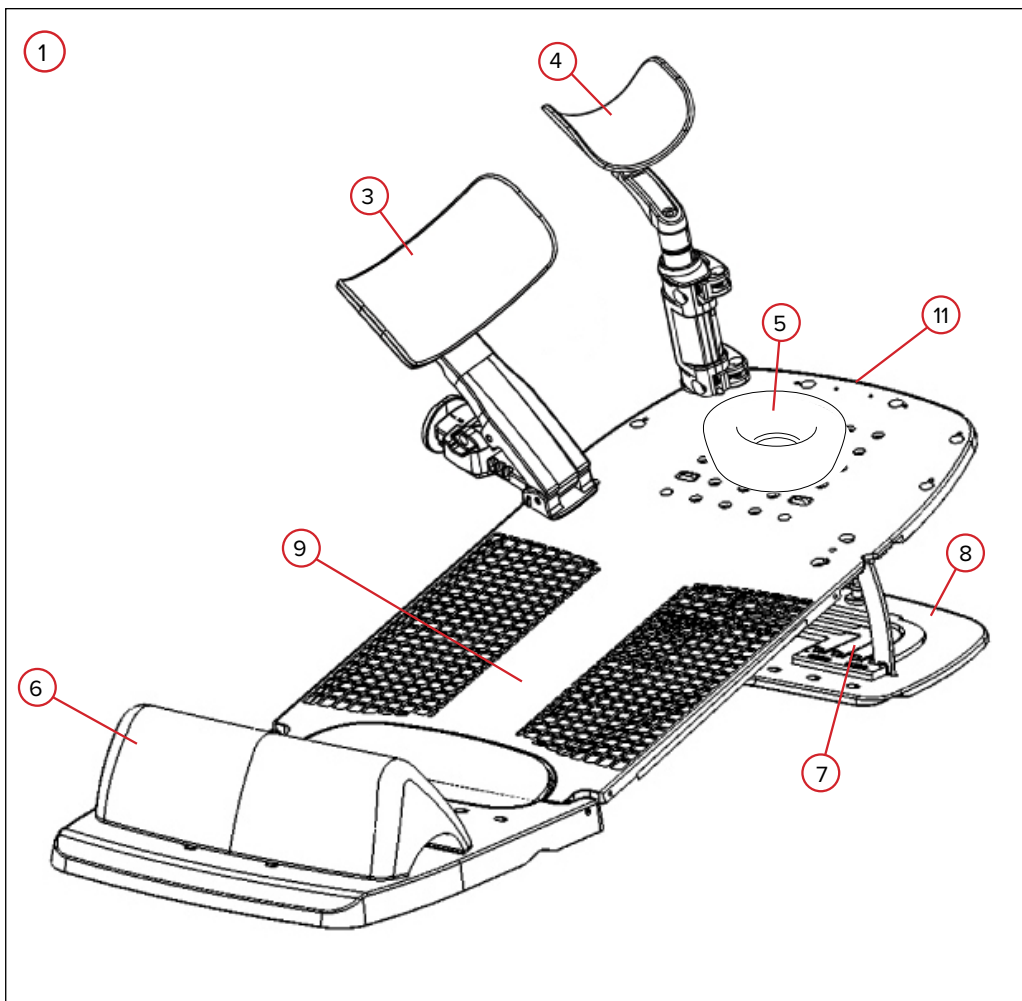
CARACTERISTICI

DESCRIERE

Access Supine trebuie utilizat împreună cu 2 bare de localizare cu două știfturi, precum RT-4551BAR, pentru atașarea fixă la tăblia mesei de simulare sau de tratament. Aceste bare de localizare nu sunt incluse împreună cu Access Supine și trebuie achiziționate separat de la producătorul mesei.

Access Supine utilizează suporturi opționale pentru brațe (RT-4546AA-01) și suporturi opționale pentru încheieturile mâinilor (RT-4546AW-01) pentru a ține partea superioară a brațelor și încheieturile mâinilor într-o poziție reproductibilă. În locul suportului pentru încheieturile mâinilor și pentru brațe se poate folosi ArmShuttle™ opțional (RT-4546C).

COMPONENTE



CARACTERISTICI

COMPONENTE

1. SUPORTUL ACCESS SUPINE PENTRU SÂNI ȘI PLĂMÂNI, SUPORTUL ACCESS SUPINE PENTRU SÂNI ȘI SUPORTUL ACCESS SUPINE PENTRU SÂNI ȘI PLĂMÂNI, FĂRĂ GRILĂ

Access Supine este utilizat pentru a contribui la poziționarea și configurarea pacienților care sunt supuși radioterapiei la nivelul sânilor și al plămânilor.

2. SUPORTUL ACCESS SUPINE RM PENTRU SÂNI ȘI PLĂMÂNI

Access Supine RM (vopsit alb) funcționează la fel ca Access Supine, dar poate fi utilizat cu imagistică prin rezonanță magnetică (IRM).

3. SUPORTUL PENTRU BRAȚE

Suporturile pentru brațe sunt concepute reglabile pentru a poziționa cu precizie porțiunea superioară a brațelor pacientului în timpul simulării și al tratamentului.

4. SUPORTUL PENTRU ÎNCHEIETURILE MÂINILOR

Suporturile pentru încheieturile mâinilor se reglează pentru a susține încheieturile mâinilor pacientului în timpul simulării și al tratamentului.

5. SUPORTUL PENTRU CAP

Suportul pentru cap (inclus) poate fi poziționat în diferite locuri (etichetate de la 1 la 28) de pe Access Supine. Sunt disponibile suporturi pentru cap opționale, inclusiv suporturi pentru cap realizate din gel, de mărime mare și mică, precum și suportul pentru cap TIMO B.

6. OPRITORUL INFERIOR

Opritorul inferior indexabil inclus menține poziționarea corectă a pacientului, contribuind la împiedicarea alunecării acestuia de pe Access Supine.

7. SCĂRIȚELE DE REGLARE A UNGHIULUI

Scărițele de reglare a unghiului permit înclinarea capului și a trunchiului pacientului pe verticală la unghiuri de 0, 5, 7,5, 10, 12,5 și 15 grade. Scărițele accesorii opționale permit înclinarea capului și a trunchiului pacientului pe verticală la unghiuri de 20 sau de 25 grade.

8. PLACA DE BAZĂ

Placa de bază furnizează puncte de atașare pentru scărițele de reglare a unghiului și pentru opritorul inferior și permite atașarea fixă a mesei de simulare sau de tratament.

9. SUPRAFAȚA PENTRU PACIENT

Suprafața pentru pacient este porțiunea de dispozitiv care se reglează la unghiuri între 0 și 15 în vederea tratamentului.

10. ARMSHUTTLE ELITE

În locul suporturilor pentru brațe se poate folosi ArmShuttle Elite pentru a poziționa brațele pacienților în timpul simulării și al tratamentului. Acesta este utilizat în mod normal împreună cu perna VacQfix™.

11. ELEMENTUL DE BLOCARE/DEBLOCARE

Elementul de blocare/deblocare fixează suprafața pentru pacient pe placa de bază.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

MONTARE

INSTALAREA ACCESS SUPINE

1. Introduceți capetele barelor de localizare în canelurile de indexare adecvate compatibile cu Varian Exact® de pe tăblia mesei sau de pe dispozitiv, distanțate la 700 mm (în mod tipic 5 caneluri), apoi înclichețați barele de localizare în poziție. (Fig. 1)
2. Poziționați Access Supine peste bara de localizare în așa fel încât orificiile din placa de bază să se alinieze cu cele două știfturi din barele de localizare. (Fig. 2)
3. Apăsăți Access Supine în jos pe bara de localizare pentru a bloca Access Supine în poziție. (Fig. 3)

! NOTĂ ! Suportul Access Supine poate fi decalat către orice parte pentru a poziționa tumoarea mai aproape de izocentru, în funcție de necesitate.

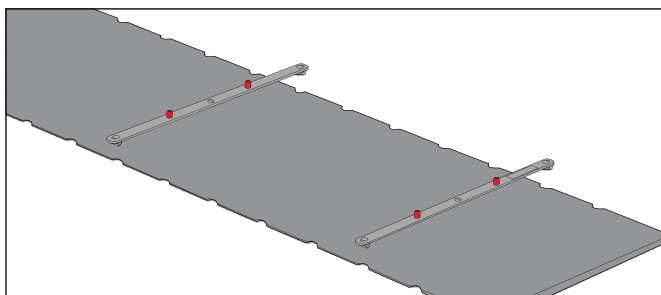


FIG. 1

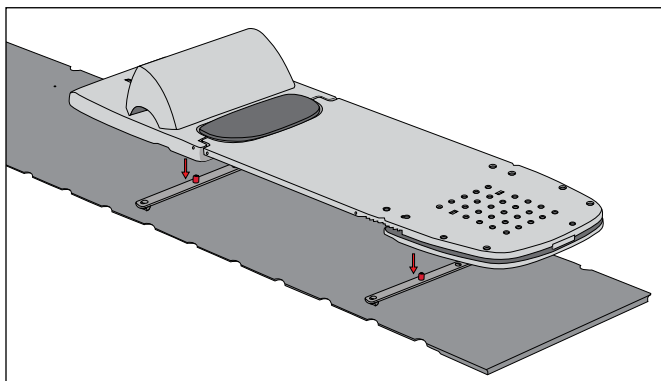


FIG. 2

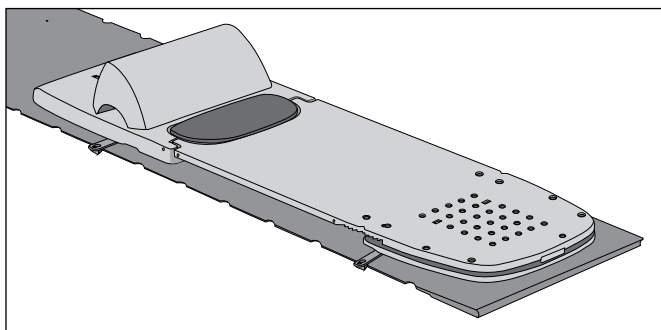


FIG. 3

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

CONFIGURARE

UNGHIU PACIENTULUI

! ATENȚIE ! CÂND UTILIZAȚI ACCESS SUPINE AT ÎNCLINAT, ASIGURAȚI-VĂ CĂ SCĂRIȚELE DE REGLARE A UNGHII SÎNT FIXATE BINE PE PANOUL SUPERIOR, IAR CAPETELE ROȘII SÎNT VIZIBILE DE DEASUPRA DISPOZITIVULUI. DACĂ SCĂRIȚELE PENTRU REGLAREA UNGHII NU SÎNT FIXATE CORESPUNZĂTOR, POATE REZULTA RĂNIREA PACIENTULUI ȘI/SAU DETERIORAREA DISPOZITIVULUI.

1. Apăsați elementul de blocare/deblocare pentru deblocare. (Fig. 4)
2. Ridicați suprafața pentru pacient și ridicați scărița de reglare a unghiului în poziție. (Fig. 5 și 6)
3. Coborâți suprafața pentru pacient până când scărița de reglare a unghiului se blochează în locașuri. Odată blocată, capetele roșii ale scăriței de reglare a unghiului sînt vizibile de pe suprafața pentru pacient. (Fig. 7)



FIG. 5



FIG. 6

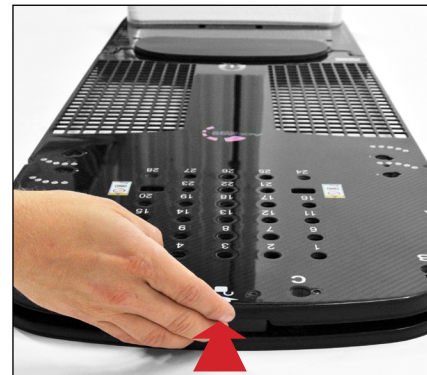


FIG. 4

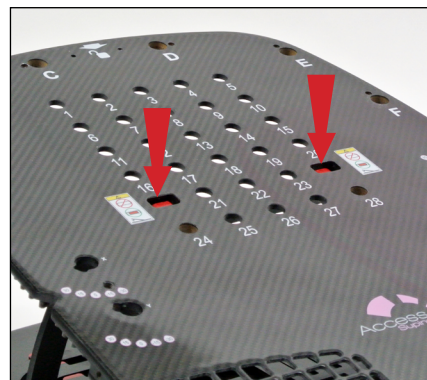


FIG. 7

! NOTĂ ! Pentru a instala scărițele ACCESORII OPȚIONALE de reglare a unghiului la 20 sau la 25 de grade, introduceți oricare dintre locașurile deschise pe balamaua scăriței. (Fig. 8)



FIG. 8

SUPORTUL PENTRU CAP

Instalați suportul pentru cap în una dintre pozițiile disponibile (1–28) la capătul superior al suprafeței pentru pacient. (Fig. 9 și 10)

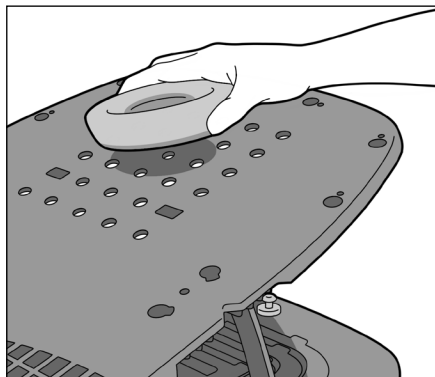


FIG. 9

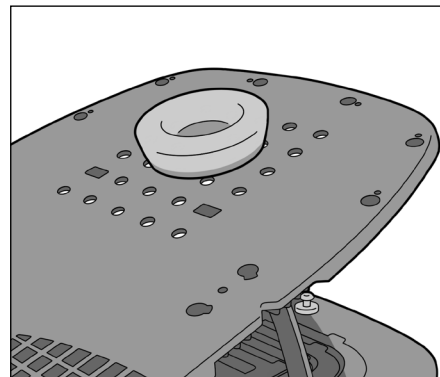


FIG. 10

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

CONFIGURARE

SUPORTUL PENTRU BRAȚE

1. Pentru a atașa suportul pentru brațe, slăbiți șurubul și introduceți-l în unul dintre cele două locuri (marcate cu „X” și „Y”). Strângeți șurubul pentru a bloca suportul pentru brațe pe suprafața pentru pacient. (Fig. 11)
2. Pentru a ajusta rotirea suportului pentru brațe, slăbiți șurubul și rotiți suportul pentru brațe în locul dorit, apoi strângeți șurubul. (Fig. 12)

! ATENȚIE ! NU STRÂNGEȚI EXCESIV.

3. Pentru a ajusta înălțimea, apăsați butonul aflat pe glisiera de reglare a înălțimii și glisați de-a lungul brațului, dând drumul butonului imediat ce atingeți poziția dorită. (Fig. 13)
4. Pentru a ajusta lungimea brațului, apăsați butonul aflat pe glisiera de reglare a lungimii și glisați de-a lungul brațului, dând drumul butonului imediat ce atingeți poziția dorită. (Fig. 14)

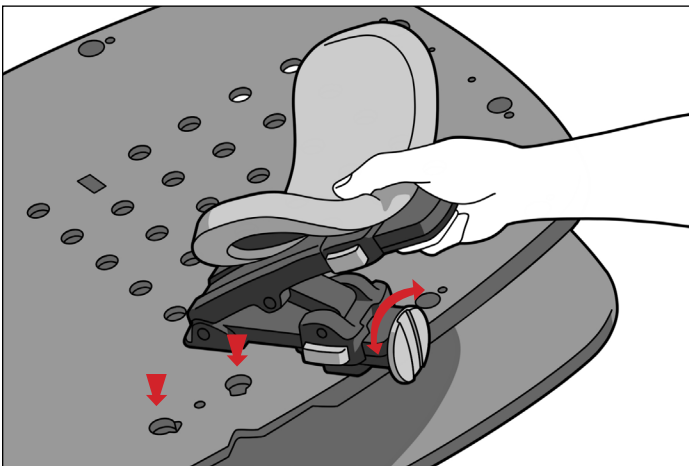


FIG. 11

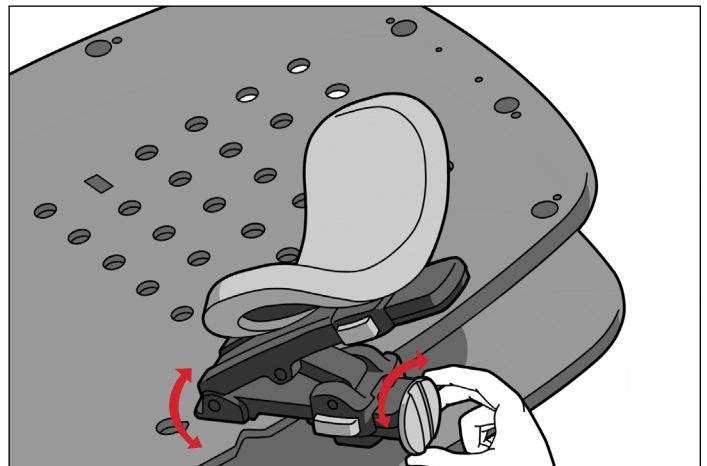


FIG. 12

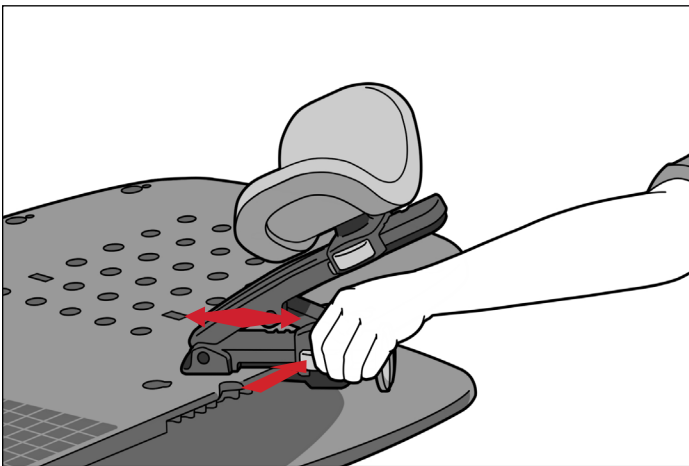


FIG. 13

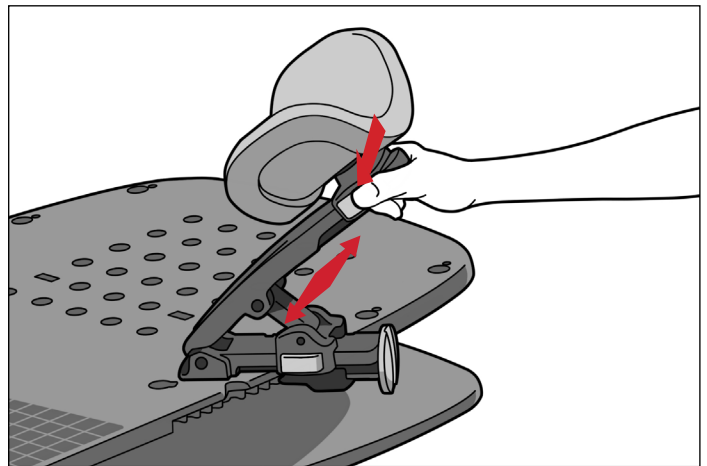


FIG. 14

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

CONFIGURARE

SUPORTUL PENTRU ÎNCHEIETURILE MÂINILOR

1. Pentru a atașa suportul pentru încheieturile mâinilor, aliniați ambele știfturi ale suportului pentru încheieturile mâinilor cu cele două orificii corespunzătoare de pe suprafața pentru pacient. (Fig. 15)
2. Blocați maneta inferioară pentru a bloca suportul în poziție. (Fig. 16)
3. Pentru a ridica sau a coborî cupa suportului pentru încheieturile mâinilor, deblocați maneta superioară. Ridicați, coborâți sau rotiți cupa în poziția dorită și blocați maneta superioară. (Fig. 17 și Fig. 18)

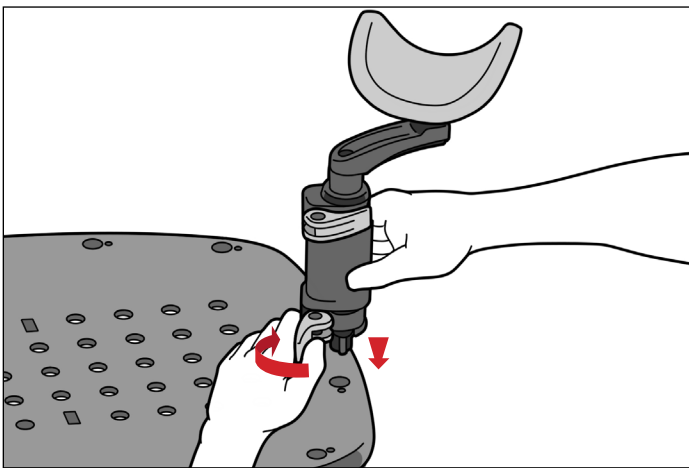


FIG. 15

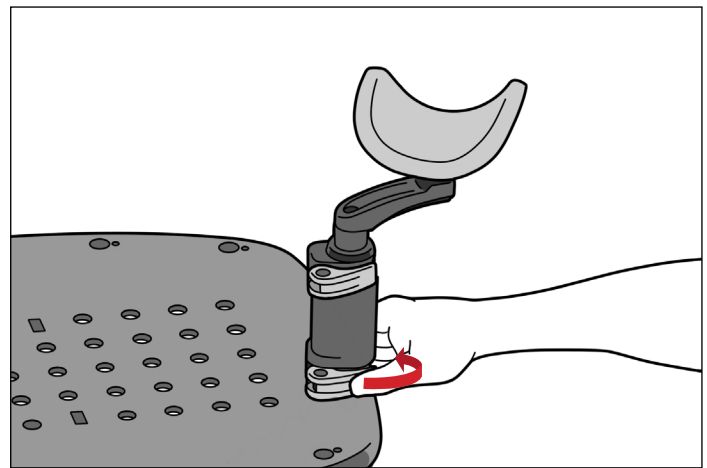


FIG. 16

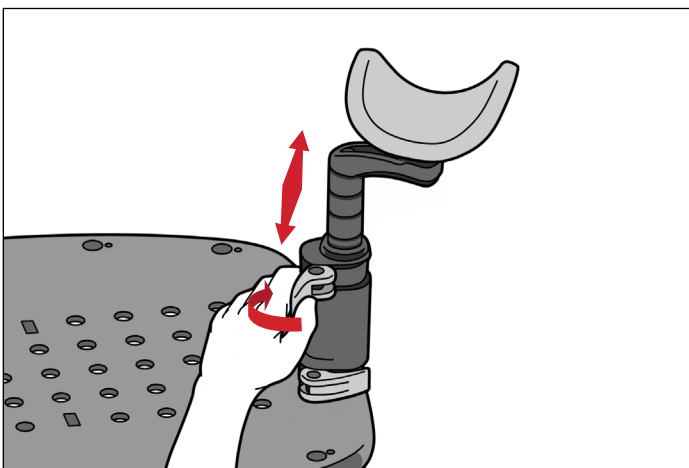


FIG. 17

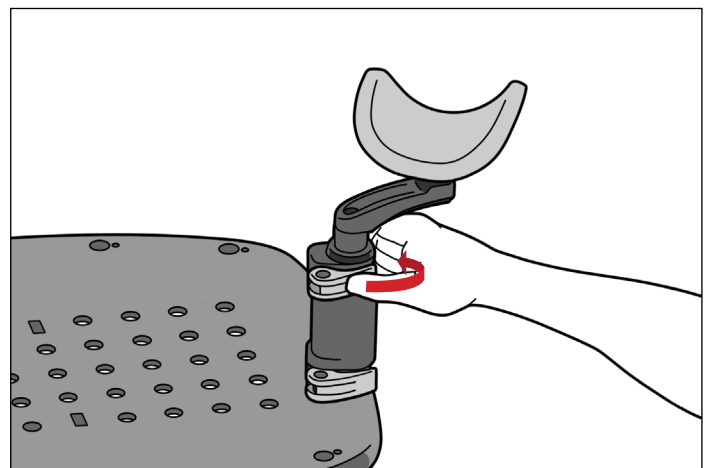


FIG. 18

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

CONFIGURARE

OPRITORUL INFERIOR

1. Poziționați opritorul inferior în așa fel încât laterala curbată să fie îndreptată către suprafața pentru pacient și introduceți-l în deschizătura din partea de jos a locașurilor. (Fig. 19)
2. Imediat ce opritorul inferior este atașat la placa de bază, acesta poate fi poziționat apăsându-l în partea de sus (opritorul inferior se va deplasa în această direcție printr-un mecanism cu clichet). (Fig. 20)
3. Pentru a deplasa opritorul inferior în jos, ridicați-l puțin și glisați-l înapoi în locul dorit. (Fig. 21)

! NOTĂ ! Figura 22 prezintă locurile de indexare pentru opritorul inferior și bara de localizare.



FIG. 19



FIG. 20



FIG. 21

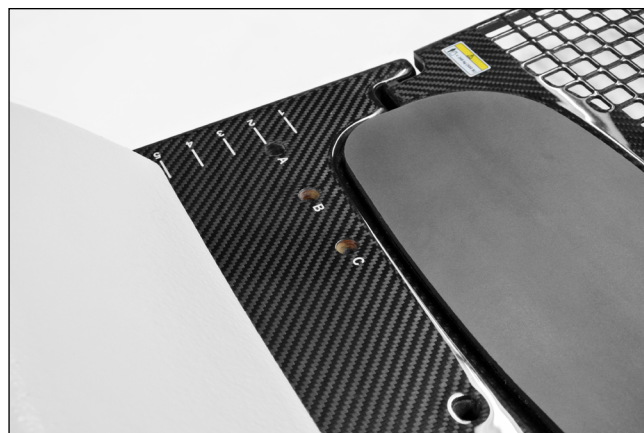


FIG. 22

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

CONFIGURARE

ARMSHUTTLE ELITE

! NOTĂ ! ArmShuttle este o alternativă la suporturile pentru brațe și pentru încheieturile mâinilor. Pentru instrucțiuni de utilizare, caracteristicile produsului, specificații, avertismente, atenționări și alte măsuri de precauție generale referitoare la utilizarea ArmShuttle, consultați Ghidul produsului și Manualul de utilizare pentru ArmShuttle (P/N 2004227).

1. Scoateți suporturile pentru brațe slăbind șurubul, rotiți suportul pentru brațe în așa fel încât să se alinieze cu canelura de pe laterala suprafeței pentru pacient și trageți suportul pentru brațe afară din orificiile din suprafața pentru pacient. (Fig. 23)
2. Scoateți suporturile pentru încheieturile mâinilor deblocând maneta inferioară și trageți suportul afară din orificiile din suprafața pentru pacient. (Fig. 24)
3. Poziționați ArmShuttle deasupra Access Supine, aliniind orificiile șuruburilor de atașare cu orificiile filetate aflate între locurile de pe Access Supine destinate suportului pentru brațe. (Fig. 25)
4. Fixați ArmShuttle cu șuruburile de atașare, rotindu-le spre dreapta până sunt strânse. (Fig. 25)

! NOTĂ ! Figura 26 prezintă configurarea completă.

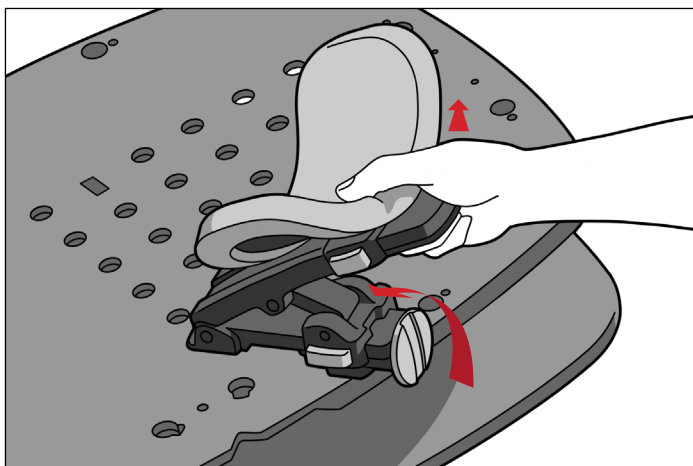


FIG. 23

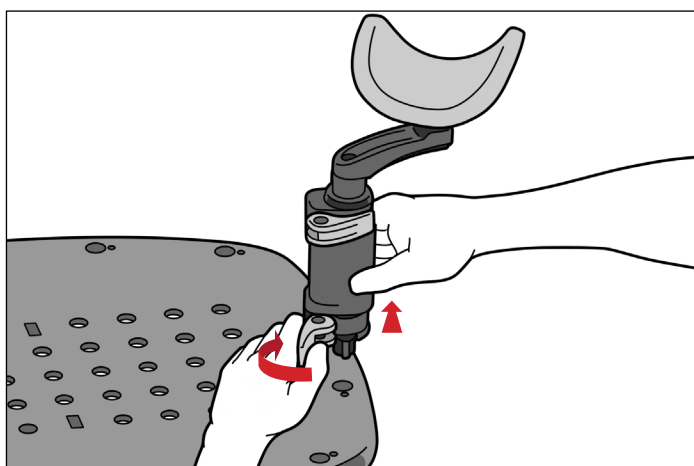


FIG. 24

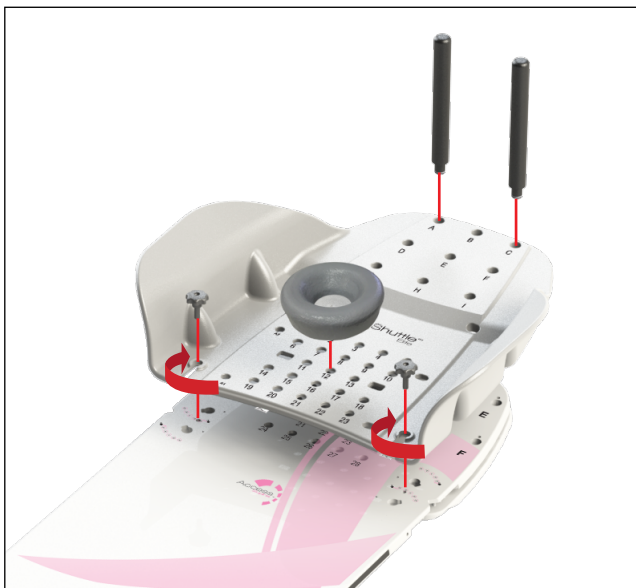


FIG. 25



FIG. 26

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

SCOATEREA

ARMSHUTTLE ELITE

1. Scoateți șuruburile care fixează ArmShuttle rotindu-le spre stânga.
2. Repetați pasul 1 pentru partea opusă.
3. Ridicați ArmShuttle de pe suprafața pentru pacient.

OPRITORUL INFERIOR

1. Deplasați opritorul inferior în jos, ridicându-l puțin, și glisați-l înapoi în locul de scoatere.
2. Ridicați opritorul inferior de pe placa de bază.

SUPORTUL PENTRU BRAȚE

Slăbiți șurubul, rotiți suportul pentru brațe în așa fel încât să se alinieze cu canelura de pe laterala suprafeței pentru pacient și trageți suportul pentru brațe afară din orificiile din suprafața pentru pacient.

SUPORTUL PENTRU ÎNCHEIETURILE MÂINILOR

Deblocați maneta inferioară și trageți suportul pentru încărcăturile mâinilor afară din orificiile din suprafața pentru pacient.

SUPORTUL PENTRU CAP

Ridicați suportul pentru cap până când iese din orificiul de localizare.

SUPORTUL ACCESS SUPINE

1. Ridicați suprafața pentru pacient și coborâți scărița de reglare a unghiului până când ajunge în poziție orizontală pe placa de bază.
2. Coborâți suprafața pentru pacient până când auziți că se înclichetează și se blochează în placa de bază.
3. Ridicați Access Supine afară din barele de localizare.
4. Ridicați de fiecare capăt al barelor de localizare pentru a scoate dispozitivul din tăblia mesei.

ÎNTREȚINERE

CURĂȚAREA SISTEMULUI

Dispozitivul poate fi curățat cu o soluție de curățare sau dezinfectare slabă, neabrazivă. Pentru curățare, aplicați soluția pe o lavetă curată și ștergeți suprafața. Verificați vizual dispozitivul, iar dacă acesta nu este curat, repetați pașii de curățare anteriori până când acesta este vizibil curat. Utilizați o lavetă curată înmuiată în apă pentru a șterge dispozitivul și pentru a elimina reziduurile de agent de curățare. Pentru uscare, ștergeți dispozitivul cu o lavetă curată și uscată. Următorul material de curățare a fost testat și s-a constatat că este adecvat pentru curățarea dispozitivului.

- Apă
- Apă și săpun

DEZINFECTAREA SISTEMULUI

Pentru a dezinfecta suprafața dispozitivului, consultați instrucțiunile specifice ale producătorului agentului de curățare.

- Soluție Clorox® de înălbire, cu concentrație 10%
- Alcool izopropilic
- Soluție Cidex® de dialdehidă activată, cu concentrație 2,4%

Verificați periodic toate elementele de fixare pentru a vă asigura că acestea sunt bine strânse.

ÎNTREȚINERE

ÎNLOCUIREA MARCAJELOR LATERALE

1. Îndepărtați complet eticheta laterală actuală cu marcaje, inclusiv toate reziduurile de adeziv.
2. Dezlipiți hârtia suport pe care este lipită noua etichetă.
3. Aliniați marcajul de aliniere din mijlocul scalei laterale cu marcajul de înregistrare de pe suprafața pentru pacient, iar marginea inferioară a etichetei imediat deasupra marginii inferioare a suprafeței pentru pacient. Cifra zero ar trebui să fie poziționată la capătul dinspre cap al dispozitivului. (Fig. 27 și 28)
4. Apăsați ferm întreaga etichetă pe laterala dispozitivului.
5. Repetați pentru cealaltă parte, dacă este necesar.

! NOTĂ ! NU aplicați eticheta pe raza suprafeței pentru pacient, întrucât aceasta se poate dezlipi.

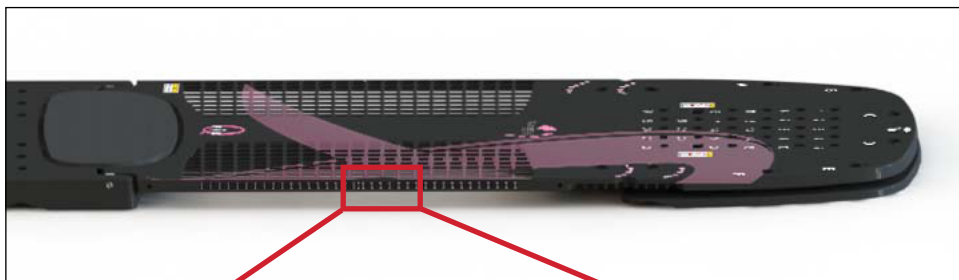


FIG. 27

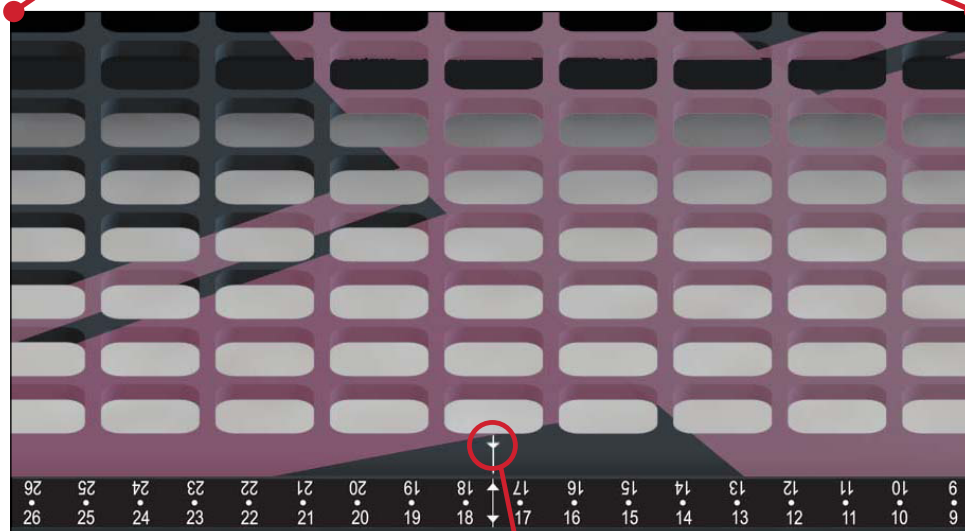


FIG. 28

Marcaj de înregistrare

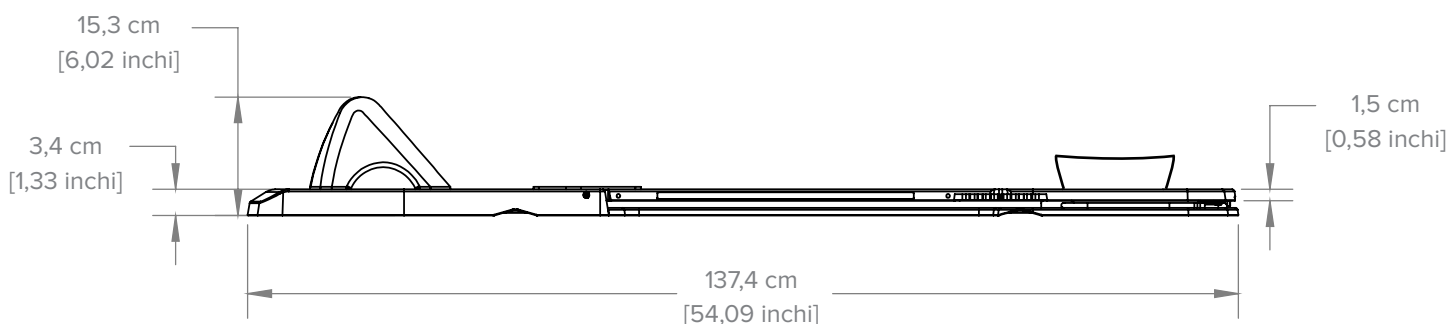
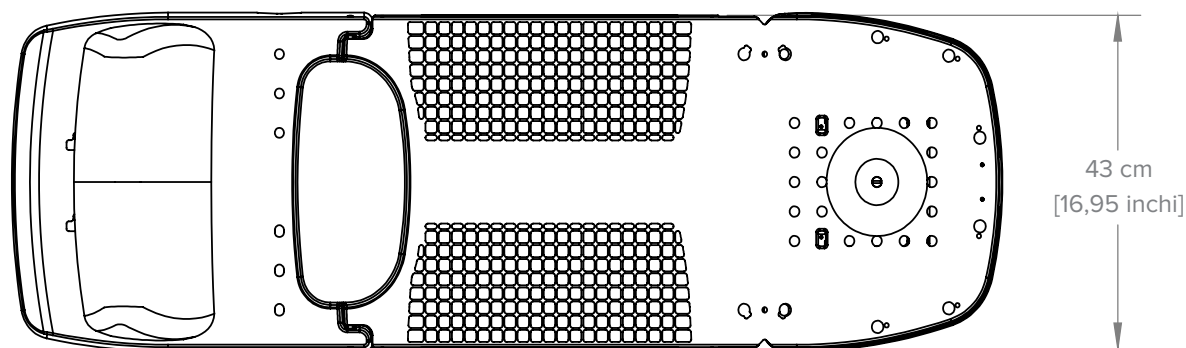
SPECIFICAȚII

DIMENSIUNI

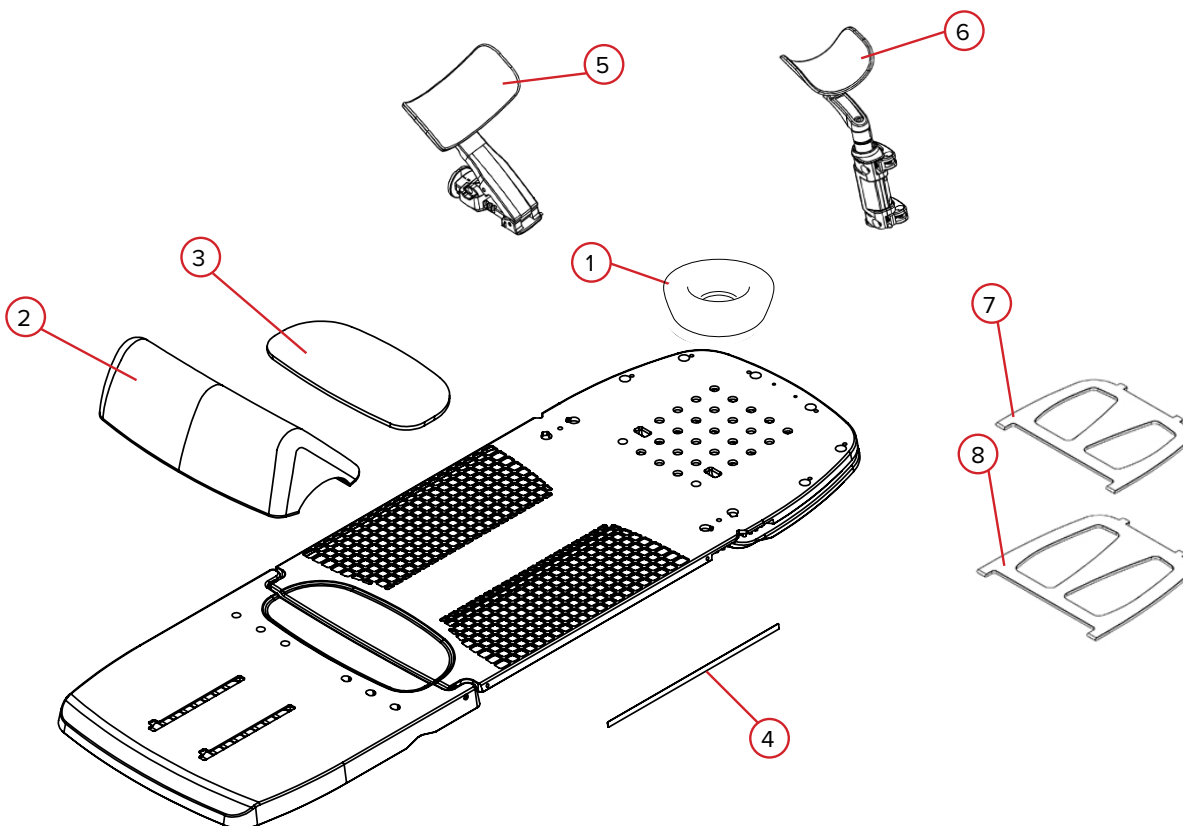
Lungime (L): 1.374 mm

Limită de greutate: 249 kg (550 livre) sarcină distribuită uniform

Echivalență apă: *Notă: Se aplică numai pentru RT-4546 – suportul Access™ Supine pentru sâni și plămâni:*
~ 3 mm la 6 MV în regiunile de tratament



LISTA COMPONENTELOR



RT-4546, RT-4545MRI, RT-4546-01 și RT-4546-02

- 1. RT-4546H – suport din spumă pentru cap
- 2. 2004034 – ansamblu opritor inferior din spumă
- 3. 2004047 – pernă pentru coccis
- 4. 2004392 – etichetă pentru marcaj lateral (1 fiecare)

RT-4546AA-01

- 5. 2005353 – suport de tip cupă din spumă pentru braț, înfășurare

RT-4546AW-01

- 6. 2005386 – suport de tip cupă din spumă pentru încheietura mâinii, înfășurare

RT-4546L

- 7. 2004121 – scăriță accesoriu, 20 de grade
- 8. 2004122 – scăriță accesoriu, 25 de grade

FIȘĂ DE CONFIGURARE

RT-4546: Suportul Access Supine pentru sâni și plămâni, RT-4546MRI: Suportul Access Supine RM pentru sâni și plămâni, RT-4546-01: Suportul Access Supine pentru sâni sau RT-4546-02: Suportul Access Supine pentru sâni și plămâni, fără grilă

Numele pacientului:

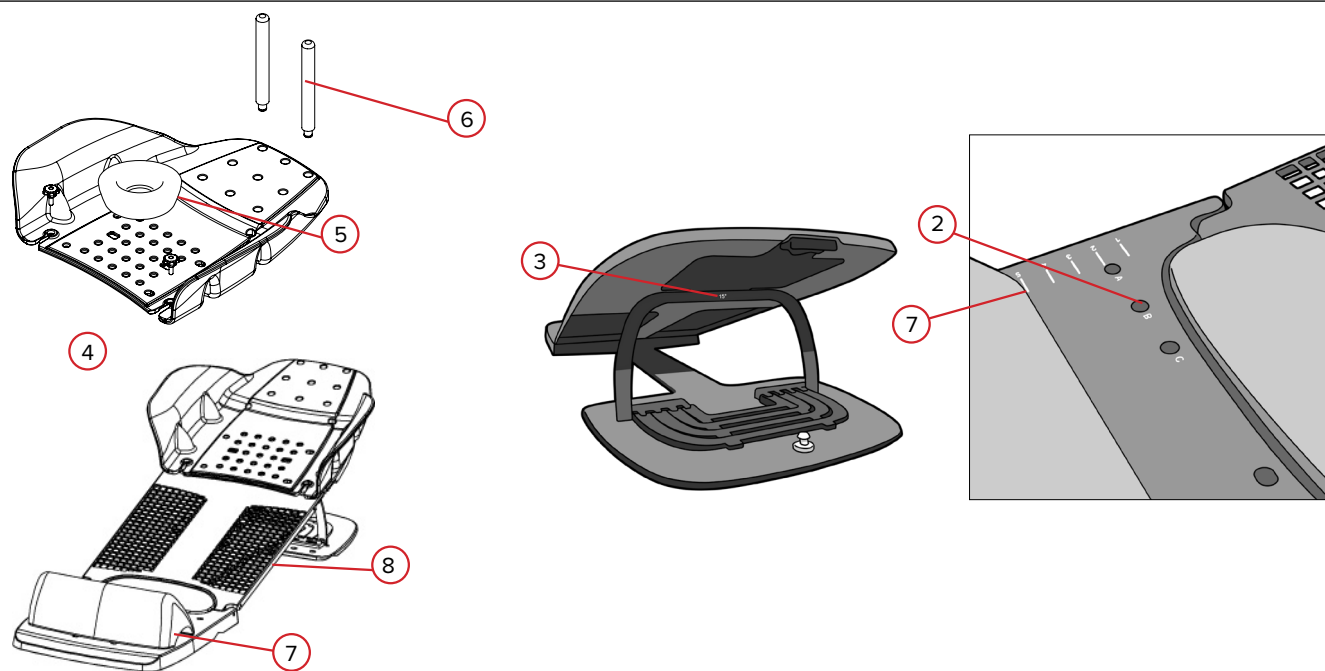
Numărul de identificare al pacientului:

Configurare realizată de:

Medic:

Data:

Comentarii:



1. Indexat față de masa de simulare sau de tratament? **Da** **Nu** Dacă da, setarea de indexare
2. Locul știftului barei de localizare (alegeți o opțiune): **A** **B** **C**
3. Unghiul suprafeței pacientului (alegeți o opțiune): **0°** **5°** **7,5°** **10°** **12,5°** **15°** **20°** **25°**
4. Se utilizează cu ArmShuttle: **Da** **Nu**
5. Locul suportului pentru cap (număr de la 1 la 28):
6. Locul tijei/tijelor de apucare cu mâna (selectați-le pe cele utilizate)
A **B** **C** **D** **E** **F** **G** **H** **I** **NICIUNA**
7. Se folosește un opritor inferior? **Da** **Nu** Dacă da, care este setarea? (număr de la 1 la 8)
8. Locul laserului cu marcaj lateral:

FIȘĂ DE CONFIGURARE

RT-4546: Suportul Access Supine pentru sâni și plămâni, RT-4546MRI: Suportul Access Supine RM pentru sâni și plămâni, RT-4546-01: Suportul Access Supine pentru sâni sau RT-4546-02: Suportul Access Supine pentru sâni și plămâni, fără grilă

Numele pacientului:

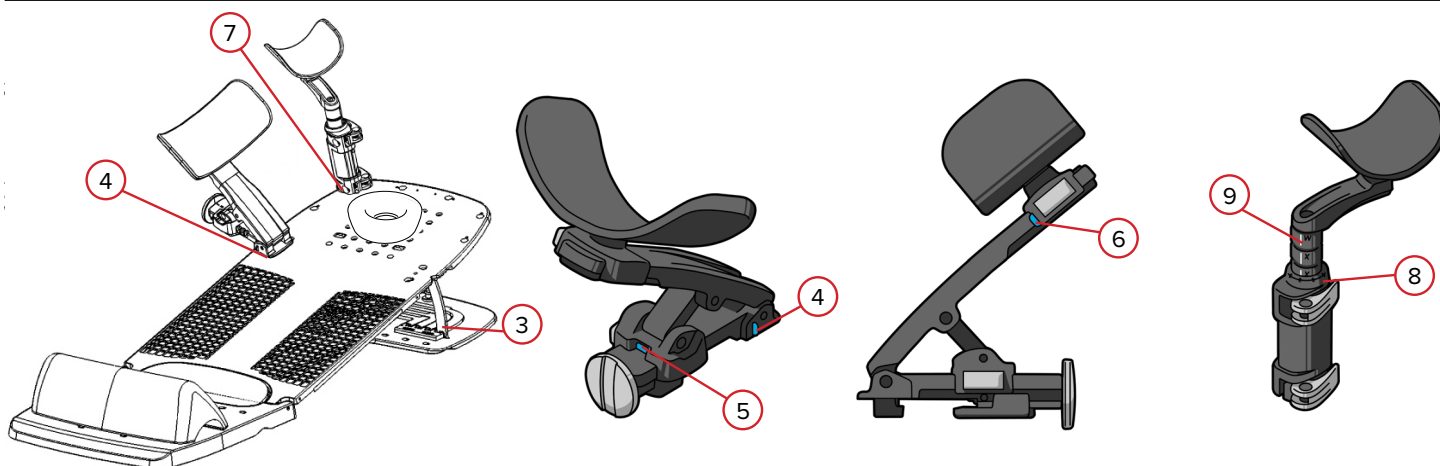
Numărul de identificare al pacientului:

Configurare realizată de:

Medic:

Data:

Comentarii:



- Indexat față de masa de simulare sau de tratament? **Da** **Nu** Dacă da, setarea de indexare
- Locul știftului barei de localizare (alegeți o opțiune): **A** **B** **C**
- Unghiul suprafeței pacientului (alegeți o opțiune): **0°** **5°** **7,5°** **10°** **12,5°** **15°** **20°** **25°**
- Locul și unghiul suporturilor pentru brațe (selectați o opțiune) –
 Stânga pacientului: **X** **Y** **-30°** **-15°** **0°** **15°** **30°**
 Dreapta pacientului: **X** **Y** **-30°** **-15°** **0°** **15°** **30°**
- Înălțimea suporturilor pentru brațe (număr de la 1 la 8): Stânga pacientului
 Dreapta pacientului
- Lungimea suporturilor pentru brațe (selectați o opțiune): Stânga pacientului: **A** **B** **C**
 Dreapta pacientului: **A** **B** **C**
- Locul suporturilor pentru încheieturile mâinilor (literă de la A la H): Stânga pacientului
 Dreapta pacientului
- Unghiul suporturilor pentru încheieturile mâinilor:
 Stânga pacientului: **0°** **45°** **90°** **135°** **180°** **225°** **270°** **315°**
 Dreapta pacientului: **0°** **45°** **90°** **135°** **180°** **225°** **270°** **315°**
- Înălțimea suporturilor pentru încheieturile mâinilor (litere de la W la Z): Stânga pacientului
 Dreapta pacientului



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 484.720.6053 / 800.526.5247

☎ +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com